

Live Oak School District DELAC Meeting Minutes
Acta de DELAC de El Distrito Live Oak
November 19, 2020/ el 19 de noviembre, 2020
5:00-6:00 PM

Attendees

Superintendent: Lorie Chamberland
Del Mar Principal: Marilyn Rockey
Live Oak Principal: Greg Stein
Green Acres Principal: Rebecca Taylor
Del Mar Parent: Julisa Silva
Green Acres Parent: Edith Madrid
Green Acres Parents: Maria Albertina Madrid (Parent alt.)
Shoreline Middle School: Ana Rosa Hernandez

Shoreline Middle School: Colleen Martin (absent)

Live Oak Parent: Reyna Calvillo (absent)

Guests:

ELA/ELD Coordinator: Mary Ann Hilton

Del Mar Parent: Guillermo Estrada

Bienvenida Lorie Chamberland Superintendente	Welcome Lorie Chamberland Superintendent	5 min
Presentaciones de padres y directores	Parent and Principal Introductions	5 min.
Revisión/aprobación el acta do la junta DELAC de 14 de oct. DELAC Acta de Oct. 2020	Review/Approval of Oct. 14 DELAC Meeting Minutes. DELAC Oct 2020 Minutes	5 min.
Elección de la Mesa: Presidente y Vice-presidente	Election of Officers: President and Vice President	5 min.
Revisión del plan maestro para el éxito de los estudiantes de inglés: presentación de diapositivas Plan Maestro de aprendices de inglés	Review of Master Plan for English Learner Success- Slide presentation Slideshow presentation of EL	15 min.

el 21 de octubre, 2020 Diapositivas del Plan	Master Plan for English Learner Success	
Póliza de participación familiar del distrito Parent and Family Engagement Policy (Live Oak School District 2020- Eng./Esp.) Comentarios y aprobación	District Family Engagement Policy Parent and Family Engagement Policy (Live Oak School District 2020- Eng./Esp.) Feedback & Approval	15 min
Revisión/aprobación del plan Título III	Review/Approval of Title III Plan	15 min.
Aplazamiento	Adjournment	

- I. Call the Meeting to Order / Llamar la reunión al orden
 - A. Meeting started at 5:21/**la junta empezó a las 5:21**

- II. Welcome & introductions / Bienvenida y presentaciones
 - A. Introductions and roles/ **Presentaciones y roles**
 - B. Review agenda/ **repaso de la agenda**

- III. Review/Approval of Oct. 14 DELAC Meeting Minutes./Revisión/aprobación el acta do la junta DELAC de 14 de octubre
 - A. Dr. Chamberland shared October 14, 2020 minutes with DELAC representatives and principals both on a Zoom shared screen. Minutes were also e-mailed to all attendees/ **Dra. Chamberland compartió las minutas del 14 de octubre de 2020 con los representantes y directores de DELAC en una pantalla compartida de Zoom. Las actas también se enviaron por correo electrónico a todos los asistentes.**
 - B. Rebecca Taylor made the motion to approve the minutes, Julisa Silva seconded the motion. There were no questions. All in favor: all said yes./**Rebecca Taylor hizo la moción para aprobar el acta, Julisa Silva secundó la moción. No hubo preguntas. Todos a favor, todos dijeron que sí.**

- IV. Election of Officers: President/**Elección de la Mesa: Presidente y Vice-presidente**
- A. Greg Stein Nominated Ana Rosa Hernández / **Greg Stein nominó a Ana Rosa.**
 - a) Ana Rosa asked for others to volunteer/ **Ana Rosa pidió que otros se ofrezcan como voluntarios**
 - B. Dr. Chamberland presented more information regarding the responsibilities of the DELAC president, meeting responsibilities./ **Dra. Chamberland presentó más información sobre las responsabilidades del presidente de DELAC, responsabilidades de la reunión.**
 - 1. DELAC president makes a presentation to the School Board in the Spring summarizing the work of the DELAC , supported by the Superintendent./ **El presidente de DELAC hace una presentación en la primavera, con el apoyo del Superintendente, resumiendo el trabajo de la DELAC**
 - C. Julisa was nominated to be DELAC President/ **Julisa fue nominada para ser presidenta de DELAC**
 - 1. Edith made the motion to elect Julisa Silva as DELAC president/ **Edith hizo la moción para elegir a Julisa Silva como presidenta de DELAC**
 - 2. Ana Rosa seconded the motion / **Ana Rosa hizo la segunda moción**
 - 3. **All in favor said yes. Todos a favor, todos dijeron que sí.**
None opposed. **Ninguno opuesto.**
- V. Review of Master Plan for English Learner Success- Slide presentation (Dr. Chamberland and Mary Ann Hilton)/ **Revisión del plan maestro para el éxito de los estudiantes aprendices de inglés: presentación de diapositivas (Dra. Chamberland y Mary Ann Hilton)**
- A. Julissa Silva asked about the ELPAC and why all students did not complete the 2019-2020 ELPAC assessment. **Julissa Silva preguntó sobre ELPAC y por qué todos los estudiantes no completaron la evaluación ELPAC 2019-2020.**
 - B. Ms. Hilton explained that due to COVID19, we were unable to complete the Summative ELPAC administration to most students in the spring of 2020 (only those students at Shoreline completed the assessment in the spring)/**La Sra. Hilton explicó que debido a COVID19, no pudimos completar la administración sumativa de ELPAC para la mayoría de los estudiantes en la primavera de 2020 (solo los estudiantes en Shoreline completaron las pruebas en la primavera).**
 - C. In the new school year, Ms. Hilton and testers administered the ELPAC to all new 6th graders and any new students. In September of 2020, teachers made recommendations regarding students who were ready to reclassify. These students were given the opportunity to complete the 2019-2020 ELPAC assessment between September and October of 2020. Results are just coming in. **En el nuevo año escolar, La Sra. Hilton y los evaluadores administraron el ELPAC a todos los estudiantes nuevos de sexto grado y a los nuevos estudiantes. En septiembre de 2020, los maestros hicieron recomendaciones**

sobre los estudiantes que estaban listos para clasificar. Estos estudiantes tuvieron la oportunidad de completar la evaluación ELPAC 2019-2020 entre septiembre y octubre de 2020. Los resultados están llegando.

- D. Edith Madrid asked when parents can expect to see the results of students who completed the 2019/2020 ELPAC Assessments./ **Edith Madrid preguntó cuándo pueden esperar los padres ver los resultados de los estudiantes que completaron las evaluaciones ELPAC 2019/2020.**
1. Ms. Hilton shared that results will be mailed home next week./ **La Sra. Hilton compartió que los resultados se enviarán a casa la próxima semana.**
- E. Dr. Chamberland asked if DELAC representatives, together with principals, could present the Master Plan slides to ELAC members at their sites. Principals said that they could support parent representatives with the presentation./ **La Dra. Chamberland preguntó si los representantes de DELAC, junto con los directores, podrían presentar las diapositivas del Plan Maestro a los miembros de ELAC en sus sitios. Los directores dijeron que podrían apoyar a los representantes de los padres con la presentación.**
- VI. District Family Engagement Policy (feedback and approval)/ **Póliza de participación familiar del distrito (Comentarios y aprobación)--**
- A. Dr. Chamberland introduced the Family Engagement Policy and allowed time for participants to read and review it./ **Dra. Chamberland presentó la Política de participación familiar y dio tiempo a los participantes para leerla y revisarla.**
 - B. Julisa Silva made the motion to approve the Family Engagement Policy/ **Julisa Silva hizo la moción para aprobar la Política de participación familiar**
 - C. Edith Madrid seconded the motion/ **Edith Madrid hizo la segunda.**
 - D. All in favor said yes/**Todos en favor, todos dijeron sí.**
None opposed. **Ninguno opuesto.**
- VII. Review/Approval of Title III Plan/**Revisión/aprobación del plan Título III**
Dr. Chamberland reviewed the Title III Plan with DELAC, explaining that this template provides more detail on how Title III funds are used for professional development and Title III Immigrant Education Funds are used to provide additional support for newcomers. / **La Dra. Chamberland revisó el Plan del Título III con DELAC, y explicó que esta plantilla proporciona más detalles sobre cómo se utilizan los fondos del Título III para el desarrollo profesional y los Fondos de Educación para Inmigrantes del Título III se utilizan para brindar apoyo adicional a los recién llegados.**
- A. Edith Madrid made the motion to approve the Title III plan/ Edith Madrid hizo la moción para aprobar el Plan Título III.
 - B. Julissa Silva seconded the motion/ **Julissa Silva hizo la segunda.**
 - C. All in favor said yes/**Todos en favor, todos dijeron sí.**
None opposed. **Ninguno opuesto.**
- VIII. **Adjournment/Aplazamiento**
- A. Meeting adjourned at 6:39PM/ **La reunión terminó a las 6:39 p.m.**

